

LIONS CLUBS INTERNATIONAL  
DISTRICT 130 – BULGARIA



Lions club Russe Sexaginta Prista

## ДОГОВОР

За сътрудничество и приятелство  
между ЛК Русе Sexaginta Prista и ЛК Милениум Сибю

На 06.03.2016 година беше подписан настоящият договор за сътрудничество между двата клуба. Приемайки за основа на взаимоотношенията ни целите и етичните правила на Lions clubs International, двата клуба ще създават и поддържат дух на разбирателство между народите ни, ще утвърждават принципите на гражданското съзнание, ще подпомагат гражданското, културното, социалното и морално благополучие на общността.

Ръководствата на двата клуба ще изготвят и утвърждават ежегодно, до 30 септември, годишна програма за съвместни мероприятия.

**НИЕ СЛУЖИМ! WE SERVER!**

Президент 2015 / 2016 г.  
LC Russe Sexaginta Prista

Елица Табакова

Дистрикт управител  
Дистрикт 130 - България

Пламен Чивгаров



LIONS CLUBS INTERNATIONAL  
DISTRICT 124 – ROMANIA



Lions club Millenium Sibiu

## CONTRACT

Pentru cooperare și prietenie  
între Lions Club Russe Sexaginta Prista și Lions Club Millenium Sibiu

Pe 06.03.2016, a fost semnat acest Contract de cooperare între cele două cluburi. Întemeind relațiile noastre pe scopurile și regulile etice ale cluburilor Lions International, cele două cluburi vom crea și vom dezvolta un spirit de înțelegere între popoarele noastre, vom promova principiile apartenenței și responsabilități cetățenești, vom sprijini bunăstarea civilă, culturală, socială și morală a comunității.

Conducerile celor două cluburi vor întocmi și vor aproba anual, până la data de 30 septembrie, programul anual de evenimente comune.

**NOI SERVIM! WE SERVER!**

Presedinte club 2015 / 2016 г.  
LC Millenium Sibiu

Daniela Chrzanovski

Governator  
District 124 - Romania

Istvan David

